APRIL

Rembrandt Harmenszoon van Rijn
* 15. Juli 1606 in Leiden
† 4. Oktober 1669 in Amsterdam

Les Pèlerins d'Emmaüs / Abendmahl in Emmaus
ca. 1628, Öl auf Holz, 37,4 x 42,3 cm
Musée Jacquemart-André, Paris

Mit Rembrandt durch das Jahr 4: Sehen und Nicht-Sehen

«… comment faire voir une non-vision, à laquelle succède une vision – et cela, si possible, dans le même tableau..»
So fragt sich wohl ein jeder Maler (schreibt Max Milner in seinem Buch *Rembrandt à Emmaüs*, das 2015 bei Éditions Corti in 2. Auflage erschien), der von der Erzählung im 24. Kapitel des Lukasevangeliums so tief ergriffen ist, dass er diese Begebenheit auf dem Weg nach Emmaus im Beisein eines Fremden, der sich den zwei Jüngern Jesu erst beim Brechen des Brotes, beim Abendmahl zu Emmaus, als der auferstandene Christus offenbart, malen möchte: «Wie zeigt man ein Nicht-Sehen, dem ein Sehen folgt – und dies nach Möglichkeit in einem und demselben Gemälde?»
Rembrandt kehrte immer wieder zu dieser Aufgabe zurück in seinen Gemälden, Radierungen und Skizzen. Das im Pariser Musée Jacquemart-André zu sehende frühe Werk ist im Urteil vieler Kenner eines der schönsten, ja genialsten des jungen Rembrandt.

SO 31 — 53. Woche nach Ostern
Beginn der Sommerzeit | März

☉ 06:01 / 18:53
☾ 04:32 / 13:34

MO 01 — KW 14
1919 Staatliches Bauhaus in Weimar offiziell gegründet.

DI 02
☾♂♀ 8h
1719 Johann Wilhelm Ludwig Gleim * in Ermsleben, Dichter, Literaturmäzen und Sammler der dt. Aufklärung. Besondere Beachtung fand seine Spruchdichtung «Halladat oder Das rothe Buch», das 1774 erschien († 18.02.1803 in Halberstadt).

MI 03
☾♂☿ 3h
33 Todestag Jesu Christi
1769 Gerhard Tersteegen †, dt. Laienprediger und Dichter (* 25.11.1697).

DO 04

FR 05
● Neumond 09:50
1869 May Tennant * Rathgar/County Dublin, irische Sozialpolitikerin († 11.07.1946 in ihrem Haus «Great Maytham» in Rolvendon Kent, dessen Garten Frances Hodgson Burnett zu ihrem Klassiker «The Secret Garden» /«Der geheime Garten» inspirierte.

SA 06

SO 07 — 54. Woche nach Ostern
1919 Alisa Fuss *, dt.-israel. Pädagogin, Präsidentin der Intern. Liga für Menschenrechte († 20.11.1997 in Tel Aviv).

☉ 05:45 / 19:04
☽ 07:04 / 21:24

MO 08 — KW 15

DI 09
☽♂♂ 9h
1959 Frank Lloyd Wright † in Phoenix, Arizona, amerikanischer Architekt, Innenarchitekt, Schriftsteller und Kunsthändler. Er gilt als «Vater der organischen Bauweise» (* 08.06.1867 in Richland Center, Wisconsin).

MI 10
☽♃♄ 18h
1869 Signe Bergman * in Stockholm, schwed. Frauenrechtlerin († 09.05.1960).

DO 11
☿ Größte westliche Elongation

FR 12
◐ Erstes Viertel, ☽♃♅ 16h

SA 13
1519 Caterina de' Medici / Katharina von Medici * in Florenz, franz. Königin u. Regentin († 05.01.1589 in Blois). Sie war mit dem franz. König Henri II verheiratet und gab den Befehl, in der Bartholomäusnacht tausende Hugenotten zu ermorden. 1919 «Palmsonntagsputsch» und Proklamation der zweiten Räterepublik in München.

SO 14 — Beginn der Karwoche
Vor 33 Jahren (1986) starb die französische Schriftstellerin und feministische Vordenkerin Simone de Beauvoir (* 09.01.1908).

☉ 05:30 / 19:16
☽ 12:37 / 03:31

MO 15 — KW 16
Vor 33 Jahren (1986) starb der franz. Schriftsteller und Dramatiker Jean Genet (* 19.12.1910).

Erzengel Raphael

DI 16
1919 Liesel Christ * in Frankfurt/Main, dt. Schauspielerin, Gründerin und Leiterin des Volkstheaters Frankfurt († 15.08.1996 ebenfalls in Frankfurt/Main).

MI 17
☽♂♀ 5h, ☽♂♅ 13h
1919 Chavela Vargas * in San Joaquin de Flores / Costa Rica, mex. Folksängerin mit tiefer, rauher Stimme († 05.08.2012 in Cuernavaca / Mexiko).

DO 18

Gründonnerstag

FR 19
♈ Sonne tritt in das astronomische Sternbild Widder.
○ Vollmond 12:12
1919 Änne Koken † in Hannover, dt. Malerin und Graphikerin (* 28.05.1885 in Hannover).

Karfreitag

SA 20
♉ Sonne tritt in das astrologische Tierkreiszeichen Stier. Beginne mit der Monatstugend **«Inneres Gleichgewicht – wird zu Fortschritt.»**
1869 Carl Loewe † in Kiel, dt. Kantor und Komponist (* 30.11.1796 in Löbejün bei Halle). 1. Tag von Pessach
Karsamstag

SO 21 — Osterwoche
Vor 10 Jahren (2009) starb die erst nach ihrem Tod entdeckte leidenschaftliche Fotografin Vivian Maier in Chicago (* 01.02.1926 in der Bronx / New York).

☉ 05:15 / 19:28
☾ 22:01 / 06:40 — Ostersonntag

MO 22 — KW 17
Vor 33 Jahren (1986) starb der rumän. Religionshistoriker Mircea Eliade (* 13.03.1907).

Ostermontag

DI 23
☾♂♃ 13h
1919 Silja Walter * in Rickenbach bei Olten, schweiz. Dichterin und Ordensschwester / Benediktinerin († 31.01.2011 im Kloster Fahr).

Welttag des Buches

MI 24
1719 Der Roman «Robinson Crusoe» von Daniel Defoe erscheint in England.

DO 25
☾♂♄ 16h

Markus, Evangelist

FR 26
◑ Letztes Viertel
1919 Adriana Zarri *, ital. Theologin und Kirchenkritikerin, Eremitin († 18.11.2010).
Vor 33 Jahren (1986) starb der Gründer der SOS-Kinderdörfer Hermann Gmeiner (* 23.06.1919).
1986 Reaktorkatastrophe von Tschernobyl.

SA 27

In den Niederlanden ges. Feiertag (Königstag).

SO 28 — 2. Woche nach Ostern
Vor 100 Jahren (1919) erschienen «Die Kernpunkte der Sozialen Frage», womit Rudolf Steiner sich erhoffte, eine friedliche und freiheitliche gesellschaftliche Neuorientierung nach der Katastrophe des Weltkriegs anregen zu können.
☉ 05:01 / 19:39
☾ 03:03 / 12:25

MO 29 — KW 18

DI 30

Walpurgisnacht

MI 01 — Mai
1769 Arthur Wellesley, 1. Duke of Wellington *, brit. Feldmarschall († 14.09.1852).

Tag der Arbeit / Maifeiertag

DO 02
☾♂♀ 16h
1519 Leonardo da Vinci † auf Schloss Cloux/Ambois in Frankreich, ital. Maler, Baumeister und Erfinder (* 15.04.1452 in Anchiano bei Vinci).

Redaktion: Lin

Die (für Sonntag) angegebenen Zeiten für Auf- und Untergang von Sonne und Mond sind in mitteleuropäischer Zeit (MEZ) und gelten genau für Kassel. Bei Konjunktion (☌) und Opposition (☍) der Wandelsterne (Sonne ☉ und Mond ☽ und Planeten: Saturn ♄, Jupiter ♃, Mars ♂, Venus ♀, Merkur ☿) ist die Zeit in ganzen Stunden ebenfalls in MEZ angegeben. Der zunehmende Mond ist durch das Zeichen ☽, der abnehmende durch das Zeichen ☾ gekennzeichnet.
Wegen der Sommerzeit ist allen hier angegebenen Zeiten eine Stunde hinzuzuzählen.

鶯を魂に眠るか嬌柳

uguisu o / tama ni nemuru ka / tao yanagi*

Buschrohrsänger
bist du die Seele im Schlaf
der schönen Weide

Ein Haiku von Matsuo Bashō, Vierzigjährig im Jahr 1683
*** 1644 in Akasaka, † 28.11.1694 in Osaka**

* In ihren Bemerkungen zu ihrer Ausgabe sämtlicher Haiku («Bashō: The Complete Haiku») des Wanderdichters Bashō notiert Jane Reichhold, dass der japanische «Buschrohrsänger» («bush warbler») einen sehr charakteristischen Gesang besitzt, oft im Frühling gehört, aber selten gesehen wird. Die Idee hinter dem Haiku des vierzigjährigen Bashō stamme eher aus der Tradition der Tanka-Dichtung, doch findet sie es sympathisch, dass Bashō eine solche poetische Stimmung in einem Haiku festgehalten habe. So übersetzt sie: bush warbler / is it putting to sleep the spirit / of the lovely willow?

In seiner Auswahl «Bashō's Haiku. Selected Poems of Matsuo Bashō» (die 2004 im State University of New York Press erschien) gibt David Landis Barnhill folgende Übersetzung: is the bush warbler / her spirit? asleep, / a lovely willow. Und Makoto Kemmoku und Dominique Chipot geben in ihrer Ausgabe sämtlicher Haiku von Bashō («L'intégrale des Haikus», erschienen 2012 bei La Table Ronde) das Haiku auf Französisch so wieder: L'âme du saule pleureur / devient-elle celle d'un rossignol / dans son sommeil?